

JAN 17 1992

UN/SA-SECRET



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23290
17 December 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ДЕКАБРЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и со ссылкой на письмо Постоянного представителя Кувейта от 2 декабря 1991 года, содержащееся в документе S/23260, имею честь проинформировать Вас о нижеследующем:

1. Иракские пограничные посты, о которых говорится в вышеуказанном письме, были созданы до 2 августа 1990 года, и по сути они находятся в местах своего настоящего расположения уже длительное время. Кувейтская сторона не может отрицать этот факт.
2. Кувейтская сторона сама не придерживается принципа "разумной дистанции", сформулированного Ирако-кувейтской миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению (ИКМООНН), поскольку в последнее время она занималась созданием 20 пограничных постов, часть из которых находится на расстоянии менее 1000 метров к югу от линии границы, определенной на карте ИКМООНН.
3. Большая часть нарушений, имевших место в демилитаризованной зоне, была совершена кувейтской стороной, что подтверждается в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о ИКМООНН (S/23106).
4. Представитель Кувейта не вправе говорить о нарушении территориального суверенитета, поскольку он сам признает, что местоположение всех пограничных постов будет определено Комиссией по демаркации ирако-кувейтской границы.

Мое правительство, подтверждая свою полную приверженность принципу сотрудничества с Ирако-кувейтской миссией Организации Объединенных Наций по наблюдению в целях содействия успешному выполнению возложенной на нее задачи, считает, что основной смысл письма представителя Кувейта объясняется известными попытками кувейтского режима выдвинуть лживые и необоснованные претензии против Ирака в целях содействия сохранения введенных против него экономических санкций под предлогом неполного выполнения им резолюций Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Абдул Амир А. АЛЬ-АНБАРИ
Посол
Постоянный представитель